

El Grave Problema del Agua Potable Motiva

la Intervención del Señor Gobernador del Territorio, Dr. Angel Garnota

EN la página 3 de la presente edición insertamos un breve comentario relativo al problema que crea actualmente el abastecimiento de agua potable a la población, fundándonos en versiones recogidas en el ambiente y en la que de numerosos vecinos. Tras ello, confirmamos ampliamente cuanto aseravamo en dicho comentario y revelándonos que el mal presenta características de mayor gravedad que las que en dicho comentario señalamos, nos llega ahora una información que puede considerarse de carácter oficial, dándonos cuenta de que la situación motivó la intervención del Sr. Gobernador del Territorio.

El Dr. Carnota se traslada a los manantiales

En efecto, el Dr. Carnota, que permaneciera varios días en nuestra localidad, se interesó por el cada vez más grave problema del abastecimiento de agua potable a la población, y en conocimiento de que últimamente la escasez del líquido elemento ha llegado a extremos desesperantes, dándose hasta casi una semana sin una gota de agua, se trasladó personalmente a los manantiales en compañía del comisario de policía, don Casimiro García, citando al mismo tiempo a los señores aguateros particulares para recabarles su autorizada opinión sobre la mejor forma de solucionar en forma inmediata tan lamentable situación, y en base a tales sugerencias, dió las directivas pertinentes al Comisionado Municipal, a fin de que se arbitren las medidas necesarias para efectuar una limpieza general en los depósitos, cañerías y manantiales, en deplorable estado, y realizar la unión de varias cañerías secundarias para aumentar el caudal de agua utilizable.

Otros Problemas

También se interesó el Sr. Gobernador por la debida solución del abas-

De Cañadón León

Traslado
Para prestar servicios en la comisaría local, ha sido trasladado a esta el Auxiliar de Policía Sr. Mussi.

Sensible Fallecimiento

Por información radiada a través de la emisora LU 12, la población ha sido impactada sorpresivamente de la ingratitud y dolorosa nueva del fallecimiento del joven José Daniec, perteneciente a una familia que residió en Cañadón León durante varios años, donde gozaba del aprecio y la estimación general, quien desaparece a los 21 años de edad. Profundamente conmovido por la irreparable pérdida sufrida por la familia Daniec, el pueblo todo adhirió a su duelo mediante programas, tarjetas y misivas de condolencias que se le hicieron llegar en todas formas, condecoraciones a las cuales la Dirección de "El Sonido" adhirió también muy sentidamente, formulando votos para que ante lo irreparable la resignación Cristiana lleve el consuelo a su hogar.

Asociación Rural

La Comisión Directiva de la Asociación Rural de Cañadón León, cita a sus asociados a asamblea general, en segunda convocatoria, para el día 10 del corriente a las 17 horas, en el Círculo Barrenchea, rogándoles encarecidamente su concurrencia para poder resolver los distintos puntos a tratar.

tecimiento de carne, insistiendo en el cumplimiento de directivas ya impartidas, esperándose que con el proyecto preparado a tal objeto, se cumpla en forma normal y eficiente la venta de este artículo de primerísima necesidad, en particular en la época invernal.

—Informado también por el señor Inspector de Trabajo local, subprefecto don Luis Severino del Río, de los inconvenientes con que tropezaba el Frigorífico Swift local en la taena en

curso, a raíz de un posible ausentamiento del personal obrero, dispuso una reunión en la Municipalidad, a la que asistieron autoridades y el gerente y el superintendente de la fábrica, Sr. Hija Eatin. En esta oportunidad el Sr. Inspector de Trabajo expresó que los obreros, en una reunión previa efectuada en la Subprefectura, habían justificado las faltas y a la vez asegurado su reanudación de las tareas en la forma habitual.

El Sonido

Semanario Independiente Fund. el 22 de Julio 1933
Direc. y Adm. Ameghino, s/n. — Reg. Nac. Prop. Intelectual N. 231193

Pto. San Julián, Viernes 14 de Marzo 1952

GRAN PREMIO 17 DE OCTUBRE
Intervendrá José Christian

Organizada por el Club Tiro y Pesca de Comodoro Rivadavia, el próximo domingo 17 del corriente, se llevará a cabo en dicha ciudad una carrera en circuito, denominada Gran Premio 17 de Octubre.

Esta competencia, que será controlada por la Comisión Deportiva del Automóvil Club Argentino, comprende un circuito de 280 kilómetros aproximadamente y contará con la participación de destacados volantes de la Patagonia y del norte del país.

Dará realce y animación a esta importante competencia automovilística, el volante local José Christian, quien en compañía del mecánico Joaquín Fernández, partió esta mañana en su nuevo coche marca "Chevrolet", al que ha preparado en forma especial para esta prueba, llevando la esperanza, si no de mejorar su actuación anterior en la Vuelta de la Gobernación Militar de Comodoro Rivadavia, que tanto nos enorgulleción, por lo menos de repetirla.

Asoc. Rural de San Julián
Renovación Parcial de la C. D.
En la reciente asamblea general ordinaria celebrada por esta entidad, luego de considerar y resolver los diversos puntos de la orden del día, se procedió a la renovación parcial de la C. Directiva, la que quedó integrada de la manera siguiente:

Presidente, Dr. Alberto Nieto; vice, Juan J. Scott; secretario, Carlos Kusanovic; pro, Julio Aloyz; tesorero, Casimiro Vidaurer; pro, Tomás Kyle. Vocales titulares: Niels Nielsen, Serapio García, Santiago Sama, Máximo García y Tomás Kyle. Vocales suplentes: Lionel Pickering, Jorge Grant y Arthur Lambert.

Nuevo Encargado y Horario de Oficina
Por renuncia del Sr. Emilio Llaneza que ha sido aceptada dejando de pertenecer al personal de esta Asociación, se ha hecho cargo de la atención de nuestras oficinas el Sr. Carlos Tapia, habiéndose establecido como horario de funcionamiento, todos los días hábiles de 9 a 12 horas.

Se encarece a los señores asociados tomar nota al respecto, y al mismo tiempo se les agradece abonar sus cuotas a la brevedad posible a fin de no entorpecer la marcha de la entidad.

Muebles de Dormitorio, etc., se venden. Tratar: Casa Ansin, frente Plaza España. v/21

Cocinero o matrimonio solo, para la cocina, se necesita. Tratar: Minera Alumín; Moreno, 850 (Ex Colegio Inglés). v/21

En venta: Camioncito Ford, motor en perfecto estado y con buenas cubiertas. Un Motor Eléctrico de 5 H.P., 440 volts, corriente continua, con botón de arranque; nuevo flamante, sin uso. Tratar: Miñire, 752, con Víctor Ordóñez.

Debemos Restringir el Consumo de Energía o Quedaremos a Oscuras

COMO queriendo completar la serie de un nuevo problema ha venido a sumarse durante los últimos días a los de distinto orden que afectan ya a la población. Uno de los principales motores de la usina eléctrica sufrió un serio desperfecto, y según las referencias que tenemos, su reparación, en Buenos Aires, y demandará a la empresa un gasto que se estima en 80 mil pesos aproximadamente.

Este estado de cosas coloca a la empresa en una situación realmente difícil, y al pueblo ante el peligro de

quedarse a oscuras el próximo invierno a menos que los consumidores, haciéndose cargo de la lamentable realidad, se ajusten al pie de la letra a las restricciones en el consumo que la Municipalidad solicita.

Restringir el consumo es factible sin perjuicios mayores, y si algún sacrificio impone, ello siempre será preferible a quedarnos totalmente a oscuras. Esta es la reflexión que deben hacer los vecinos, y con un poco de buena voluntad creemos que podrá salvarse la situación.

Visita de un Diplomático

De paso para Bs. Aires y viajando con el vapor "Asturiano", hoy llegará a la localidad Mr. Lionel Roy, embajador del Canadá acreditado ante nuestro país, quien realiza un viaje de estudio por la Patagonia.

La colectividad británica le ofrecerá una demostración consistente en un cocktail a servirse a las 19 horas en la sede de su club social.

Demostración al Dr. Carnota

El más último en el Hotel Londres, el Sr. J. P. Berrando ofreció un almuerzo al Sr. Gobernador Dr. Carnota y a su esposa. Da Virginia B. de Carnota, con motivo de ausentarse de la localidad, donde habían permanecido por espacio de algunos días, en cuyo transcurso se despidió también a la Sra. Clara Berrando, que al siguiente día emprendió viaje por vía aérea a la capital federal para continuar sus estudios.

Como invitados especiales asistieron las autoridades locales y amigos personales del Sr. Gobernador.

Hogares de Parahienes

Con el feliz advenimiento de su primogénito, un lindo varoncito que recibió los nombres de Luis Norberto, el día 11 del corriente se vio alegrado el hogar de los jóvenes esposos Sr. Luis Pedernera y Sra. María Luisa Piñero.

Con el nacimiento de una niña, el mismo día se vieron favorecidos los esposos Sr. Sandalio Vargas y Sra. Matilde Tenorio. La pequeña recibió el nombre de Rosario.

Exportación de Ganado en Pie

Por un radio de la Gobernación de fecha 8 del corriente, se hace saber que la Comisión Intergubernamental de exportación de ganado en pie, que se constituyó en Río Gallegos el 3 del actual, ha dado término a su cometido.

El Partido Peronista Feminino de la localidad, proyecta una demostración en su honor y de ser posible su realización, invita desde ya a afiliadas y simpatizantes a adherir a la misma.

Bodas de Plata Boga-Bonilla

A una agradable fiesta dió lugar la celebración de las bodas de plata matrimoniales de los esposos, señor Alejandro Boga y señora María Luisa Bonilla de Boga, que se realizó en la noche del miércoles en los salones del Hotel Colón de su pertenencia.

Una compacta y distinguida concurrencia tuvo ubicación en torno a las bien servidas mesas del salón principal y de las que debieron ser habilitadas en otras secciones del local, que al promediar la noche brindó por la felicidad de los agasajados.

Poco después se inició la danza a los acordes de la orquesta del Bar Español, que en forma entusiasta se prolongó hasta horas avanzadas de la madrugada.

Los esposos Boga-Bonilla que fueron muy felicitados, recibieron también numerosos y valiosos obsequios.

Enlace Viera-Amuchástegui

En la Basílica de Nuestra Señora del Socorro de la Capital Federal, será consagrado el 17 del actual a las 20.30 el enlace matrimonial de la gentil señorita María del Carmen Viera Mac Lean, hija de don Domingo Viera Martín y de su esposa Rubina Mac Lean de Viera, que durante muchos años estuvieron radicados en nuestra localidad, con el señor Hugo R. Amuchástegui Martínez.

Numerosas familias de nuestro medio han recibido participaciones de la boda, que promete dar lugar a una nota social, las que sin duda sumarán sus felicitaciones a la simpática pareja.

Casa-habitación, de tres piezas,

se desea alquilar. Se paga buen alquiler. Informes: Sastretería "Magallanes", San Julián.

Don Luis Fiorentino

A principios del corriente mes, en la ciudad de Comodoro Rivadavia, falleció el ex vecino de San Julián, don Luis Fiorentino, a los 65 años de edad, causando la infausta muerte a quien sentimos pesar entre nosotros, donde el extinto residió durante muchos años. Era el extinto hermano político del Sr. Juan Bautista Rodríguez a quien hacemos llegar la expresión de nuestras condolencias.

Aerolíneas Argentinas

Viernes, a Buenos Aires, Elena Scott. — Domingo, a Buenos Aires, Damián L. Espinel, Francisco Negro, Juan Fenton, Patricia de Fenton y menor Susana Fenton.

— Lunes, a Buenos Aires, Julio Barrios; a Comodoro Rivadavia, Orlando Roumieu, José Merliu y Jacobo Serlick.

— Martes, a Comodoro Rivadavia, Fulvio Moro, Joaquín Negre, Juan Tula y Carlos Molina.

— Miércoles, a Comodoro Rivadavia, Juan Stipic y Elias Neil.

— Jueves, a Buenos Aires, Bernardo Tokschir y Sofia de Tokschir.

Movimiento Marítimo

"Río Santa Cruz". Saldrá de Buenos Aires el 25 del corriente.

— "Lucho". Anuncia su próxima salida de Buenos Aires para el 24 del corriente.

Rifa Pro Aero Club

Por resolución gubernativa de fecha 12 del corriente, se autoriza a la C. D. del Aero Club local a poner en circulación una rifa a beneficio de la entidad, de un objeto de arte por valor de \$ 1.000.

El sorteo se efectuará por la Lotería de Beneficencia Nacional, en combinación con la jugada del 4 de abril pmo.

Nota de Policía

Por los delitos de desacato, atentado y resistencia a la autoridad, se halla detenido en la comisaría local a disposición del señor Juez Nacional de Primera Instancia, Efraim Hurtado, quien luego de haber ingresado en el Hotel Los Tres Chinos a Sandalio Vargas, se resistió y entorpeció la acción de la autoridad que intervino en el caso.

Agradecimiento

Marcos Sapunar y señora agradecen muy expresamente al Dr. Carlos Pérez Viduelpot los solícitos cuidados dispensados a su hija Silvia Mabel, de a penas nueve meses de edad, merced a los cuales y no obstante su grave estado, quedó prontamente fuera de peligro. Agradecemos que hacen extensivo a la enfermera del Hospital Municipal, Sra. Ana María Alvarez, que en dicha atención hizo también todo cuanto estuvo de su parte.

Enfermero se necesita

Informes, personalmente o por teléfono en el Frigorífico Swift de San Julián.

MEDICO OCULISTA

Particia que en su 24a. gira por la Patagonia, atenderá en **SAN JULIAN** los días 19 y 20 de Marzo alojándose en el Hotel Colón

Consultas: de 10 a 12 y de 16 a 19 horas

Graduado en la Facultad de Ciencias Médicas de Buenos Aires
Ex Médico de la Standard Oil
Consultorio: JOSE BONIFACIO, 2020 BUENOS AIRES

Dr. ANSELMO PUYO

Ambos Modernos, Camisas para Vestir, Zapatos para Caballero y todo lo que el caballero necesita para el bien vestir lo hallará siempre en ésta su casa

FORD

Camión 158" - 1951
Diferencial de Alta y Baja
Entrega en Marzo

CHEVROLET

Camioneta 1951 - 1/2 tonelada
Entrega inmediata

F. W. SCHEMP
C. Correo 52 - SAN JULIAN

CASA SCHICLAREK

(La CASA de la ECONOMIA y el BUEN GUSTO)

SEÑOR ESTANCIERO:

Tenemos en existencia la mundialmente famosa castradora **BURDIZZO** importada directamente de Italia. — Y siempre la nueva vacuna **PAUL** combinada, contra la Mancha y Gangrena Gaseosa de los laneros, concentrada.

Visítenos y gustosamente se la haremos conocer sin compromiso de su parte.

PAUL Hnos. Agentes locales: **ALFREDO & EDUARDO PINOS**

Bicicletas "Leonar"

Para grandes y chicos

Máq. Coser "Husqvarna"

Cose, borda y zurce

Molinos a viento "Neptuno"

Completo, con Máq. y Cola

Aerocargadores "Rifalco"

De 6 voltios

Cocinas "Sutil"

A gas de kerosene, sin presión.

F. W. Schempp
SAN JULIAN

El Misterio de la Vida

Aun no fué desentrañado por el Hombre

NUEVA YORK.—(Celografic).—En el principio creó Dios los cielos y la tierra estaba vacía; como comienza diciendo el Génesis. Y la vida apareció después, y evolucionando de las más rudimentarias formas hasta las más superiores que hoy conocemos, en cuyo escalón más alto está el hombre, motivo de orgullo de la Creación.

El hombre, sin embargo, a pesar de su capacidad pensante es capaz de desentrañar el misterio de la vida, sus orígenes, su desarrollo ni fin.

La creación de la vida sintética, de la vida artificial, ha sido una de las grandes metas que se han trazado unos cuantos sabios. La versión cinematográfica de Frankenstein, nos da idea de estos desvelos científicos. En el momento en que nuestros lectores estarán curvados sobre sus mesas de trabajo tratando de dar palpación de vida a sus combinados químicos.

Vivimos la época de la síntesis. La química ha hecho notables progresos en esta materia. Conocidos los elementos químicos que forman determinados cuerpos compuestos, se hace el análisis del mismo, se separan los cuerpos integrantes, se estudia sus proporciones, y después se recompone el cuerpo por síntesis, esto es, uniendo los elementos químicos en las mismas proporciones, se reconstruye el cuerpo. El químico descompone por análisis y reconstruye por síntesis.

Esto es lo que ha tratado de hacerse con el protoplasma, elemento de la célula animal. Se han tomado elementos de protoplasma, pero no se ha podido reconstruirlo. Se ha hecho el análisis de la célula animal, pero no puede hacerse sus síntesis, aunque se sabe los elementos químicos que la forman. Parece que solo falta el aliento de vida que lo impidiera, el Creador.

Cuándo y dónde se originó la vida? ... Esta es otra pregunta que todavía está por contestarse, aunque se sabe que la vida fué posible solo en determinadas condiciones, cuando había agua y otros elementos indispensables. Mientras el agua permanecía envolviendo en capas atmosféricas nuestro esferoide, la vida no fué posible.

Después, cuando la temperatura se hizo menos intensa y los vapores se precipitaron en lluvias torrenciales para formar los mares y los ríos, la Naturaleza estaba dando los primeros pasos para crear las condiciones propicias para el advenimiento de la vida en nuestro globo tras un proceso de millones y millones hasta donde la imaginación parece vacilar y negarse a creer lapso tan largo de tiempo.

Vino la vida de otros planetas o se creó en la Tierra? Esta es otra pregunta que ha tenido ocupados a los hombres de ciencia. Quienes opinan que el germen de la vida vino hasta la Tierra de otros planetas y si la vida se originó en la Tierra, por lo menos cuando se originó debió ser por generación espontánea.

Pero los que piensan que la vida vino de otros planetas, en forma de gérmenes que aquí se desarrollaron y evolucionaron espontáneamente, de manera que caen en un círculo vicioso del que nunca podrían salir.

LA FRANCO - ARGENTINA

COMPAÑIA DE SEGUROS - S. A.

Sr. Asociado de la Coop. Agrícola Ganad. de San Julián Ltda.

Contrate sus seguros por intermedio de la Cooperativa, en las secciones:

Accidentes - Marítimos - Incendios

Av. San Martín, 440 - SAN JULIAN

Coop. Agrícola Ganadera de San Julián Limitada

La Comisión Directiva tiene el agrado de invitar a todos los ganaderos y habitantes de la zona, a estrechar filas en torno a esta institución que defiende ampliamente los intereses de sus asociados, haciendo honor a su lema de: "Uno para Todos y Todos para Uno".

ALFREDO ARCAL

PROVEEDOR DE CARNE DE CONSUMO

DESPACHO PERMANENTE — SERVICIO ESMERADO

Compra - Venta de Hacienda

PUERTO SAN JULIAN Territorio SANTA CRUZ

Bar Cosmos de J. MARCIC

El Establecimiento Preferido por su Buen Servicio y sus Amplias y Confortables Instalaciones

APERITIVOS - CAFES - BILLARES

Calle Mitre, 261/275 - Puerto San Julián

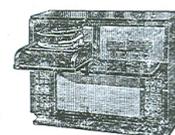
"LA RAZON DE MI VIDA"

de **EVA PERON**

Compre a plazos "Enciclopedia Autodidáctica Quillet": le ayudará a resolver sus problemas comerciales: es su mejor maestro. Librería **GOIC**

Nuevo Combinado

★ PHILIPS AL-A70A



PHILIPS presenta con legítimo orgullo su nuevo combinado AL-A70A, verdadero compendio de la más depurada técnica y elegancia de líneas, que aparece en el firmamento de PHILIPS como estrella de primerísima magnitud.

El Cambiador Automático

Exclusividad de PHILIPS, para 78, 45 y 33 rpm, con pick-up de doble púa con punta de zafiro permite el uso de discos mezclados de 10 o 12".

EL RECEPTOR

posee ensanche de banda "Magniband" PHILIPS en 25, 31, 40 y 49 metros.

Control de tono de 4 posiciones, para la mejor reproducción de discos "Longplaying" y comunes.

7 Válvulas - 2 Parlantes de 8", de alta fidelidad.

F. W. SCHEMP
C. Correo 52 - SAN JULIAN

Actualidad Argentina

Siguen los comentarios al reciente Mensaje Presidencial ¿Vamos hacia la deflación?

BUENOS AIRES (Celografic).— El mensaje del Presidente detallando el plan económico para 1952, es una de las expresiones más realistas de las producidas por el Gral. Perón.

Muchos comentarios se han publicado acerca de los numerosos tópicos abordados en el mensaje. Ello excluye el comentario extenso, minucioso, impropio de esta sección.

Señalamos solamente algunos puntos menos comentados pero no por ello menos importantes. Para el articulista el nuevo plan señala un cambio de posición interesante en la política económica-financiera del gobierno.

—Se vuelve de nuevo al campo, luego del acelerado proceso de industrialización. Precios más compensatorios a los productos principales extraídos de nuestro suelo y libertad para que los hijos de los chacareros puedan labrar la tierra de sus padres y para que éstos puedan utilizar sus propios medios de transportes.

—Se tratará de prohibir la construcción de residencias que no se destinen a viviendas permanentes, estimulando la construcción privada de casa-habitación; y limitando las obras públicas para dejar libres materiales, mano de obra y medios de financiación. Recomienda prudencia en la presentación de proyectos al Congreso y las legislaturas que tiendan a crear o limitar arbitrariamente la propiedad, como asimismo evitar el establecimiento de controles y restricciones que afecten las inversiones a largo aliento.

Es decir, que se ofrece una mayor garantía al capital inversionista.

—En materia de créditos, habla el Presidente de "acentuar la política de selección crediticia", lo que junto con otras medidas, parecería indicar que después del proceso inflacionista estamos frente a la etapa de la deflación. (Reducción del volumen de circulación fiduciaria, por oposición a inflación, que consiste en la excesiva emisión de billetes de banco).

—El comentarista Harold Hutchison, en reciente correspondencia de Londres, habla justamente de como comenzado la deflación como proceso mundial. Expresa Hutchison que el inglés medio va menos al cine, toma menos en los bares, compra menos ropa. Se trata de la primera reacción general a la etapa inicial de la política de deflación.

A pesar de los aumentos records en los salarios durante 1951—agrega—, y de las ganancias sin precedentes, existen índices incontestables de que toca a su término la «orgia de compras». La demanda de artículos a cualquier precio, resultado de la guerra y de la escasez que la misma creara, ha durado más de cinco años, pero está tocando a su fin. La gente se queda en sus casas, escucha radio, mira la televisión.

Así se explica—dice—que se presenten, por primera vez desde la terminación de la guerra, «bolsones» de desocupación, sobre todo en las industrias del vestido y del mueble. En algunas secciones de la industria textil se trabaja en horarios reducidos.

Explica luego que los precios al detalle se elevaron en alrededor del 13 por ciento en 1951, comparado con un aumento medio de 4 a 5 por ciento en los tres años anteriores, mientras los salarios medios se elevaron en un 10 por ciento aproximadamente.

Para afrontar los precios en alza de los artículos de primera necesidad los ingleses comenzaron a pensar dos veces antes de adquirir los artículos personales o para el hogar, de carácter menos esencial.

En general, los jornaleros han sido menos afectados que los trabajadores asalariados. Los que más han sufrido son las personas de pequeñas entradas fijas, incluso los jubilados.

Vendo: Chaitta Rugby. Tratar, 25 de Mayo 1044.

Sastrería "MAGALLANES"

DE ROSINELLI & KASICH

Especialidad: Trajes y Abrigos p. Damas y Caballeros

Calidad y Elegancia al más Bajo Precio

Trajes incluido casimir de la mejor calidad, por pocos días, se confeccionan por solo \$ 480.-

¡APROVECHE ESTA OPORTUNIDAD UNICA!

Contamos con un experto Sastrer-Cortador.

Nos especializamos en tapados y trajes sastrer para damas.

Bartolomé Mitre, 159

Puerto San Julián

Tienda "LA BUENOS AIRES"

Tienda - Ropería - Mercería - Zapatería

Surtido Completo - Novedades - Precios Equitativos

"LA BUENOS AIRES" - S. Koss & Cía.

Avenida San Martín, 451 - PUERTO SAN JULIAN

Comentarios

Cooperación Necesaria

El Aero Club San Julián, meritoria y también patriótica institución que es el relativamente corto lapso de su existencia ha dado ya al país numerosos pilotos que pueden servir a la Nación en cualquier momento, a consecuencia de un contratiempo imprevisible provocado por las inclemencias del tiempo, necesita en estos momentos de la ayuda de todos.

Sabiendo que el huracán que azotó el domingo 3 del corriente a una vasta extensión de la zona y con furia singular a nuestra población, causó daños y destrozos de mayor o menor importancia, afectando en particular a la entidad que nos ocupa, cuyo hangar, en la parte nueva construida últimamente, quedó prácticamente destruido, dañando también a sus máquinas allí depositadas.

El Aero Club debe ser mantenido, punto sobre el cual no creemos que nadie haga cuestión, y siendo así es menester poner manos a la obra adoptando las providencias necesarias para reconstruir el hangar y reparar los demás daños causados por la furia desatada del vendaval. Naturalmente que esto no se hace con simples consultas y conversaciones, sino que, no disponiéndose de los recursos necesarios ha llegado el momento de proyectar lo pertinente para allegar fondos para cubrir los gastos que dichos trabajos demanden, gastos que se descuentan son considerables.

Es necesario pues, ayudar al Aero Club, y esta ayuda puede concretarse en parte por medio de donaciones de los vecinos más acomodados, pero la solución definitiva y menos onerosa para todos sería la organización de un festival de beneficencia semejante a los que realizan con frecuencia los clubs deportivos y otras entidades.

Dejamos así expuesta nuestra opinión ante el pueblo y ante los directivos del Aero Club, que se hallan abocados a la tarea de hacer frente a tan inesperada como difícil situación.

Otro Problema

El abastecimiento de agua potable a la población, en mayor o menor grado, constituyó siempre un problema, y su solución fué constantemente reclamada desde hace muchos años mediante la instalación de aguas corrientes, anhelo éste que no se vió cristalizado hasta ahora y que en los momentos actuales no es posible pretender dadas las circunstancias que atravesamos.

Por ello, no hemos de venir ahora con la vieja cantinela de las aguas corrientes para San Julián, pero creemos oportuno, sin embargo, decir algo sobre el mejoramiento de las condiciones existentes; y recordamos al respecto que no hace mucho se constituyó en la localidad una comisión de vecinos para reunir fondos a tal fin y programar las obras correspondientes, cuya finalidad primordial residía en aumentar el caudal de suministro mediante el embalse de varios manantiales en el paraje denominado «Cañadón de la Compañía», de donde proviene el agua que consume la población.

Estamos en condiciones de afirmar también, que fue recaudada una considerable suma de dinero que sin duda debe hallarse depositada en el Banco, luego de lo cual nada más se supo y en la práctica nada se ha hecho sobre el terreno si bien tenemos referencias, no confirmadas, de que en su oportunidad se gestionó la compra de ciertos cantidad de cañerías.

El problema del agua es en estos momentos agudo, y los numerosos pedidos de los vecinos sólo son satisfechos luego de prolongadas demoras con los perjuicios consiguientes, pese a la buena voluntad de los dos únicos

abastecedores particulares con que se cuenta actualmente. Por lo demás, el camión-tanque grande de la Municipalidad se halla descompletado y fuera de servicio, disponiéndose solamente del pequeño que contribuye a aliviar la situación sólo en mínima proporción. Como puede apreciarse, problemas no nos faltan, y en este caso ignoramos si se ha tratado de buscarle la solución que un elemental bienestar y aún la higiene y salubridad de la población reclaman.

Inercia Persistente

En un comentario aparecido en esta hoja con fecha 25 de enero último nos referimos al estado de abandono en que se encontraba nuestro poblado de tiro, sin otro objeto que lograr de quienes corresponde la favorable reacción que permitiera a la entidad estar en condiciones de funcionar normalmente en la fecha señalada para iniciar la temporada anual, o sea el primer domingo de marzo.

Casi dos meses han transcurrido desde entonces, al cabo de los cuales el resultado doloroso, comprobado, presuena de inexplicable inercia, poco y nada se ha hecho para salir de esa situación de abandono que en nada favorece a quienes aceptaron la responsabilidad de regir los destinos de la patriótica institución. Y según una versión llegada hasta nosotros, este estado de cosas fué motivo para que el secretario de la entidad, Sr. Antonio Dragičevich, presentara la renuncia a su cargo por hallarse en franca discrepancia con la actitud pasiva de los demás miembros de la comisión directiva.

Seamos Conscientes

Primero desde la Secretaría de Trabajo y Previsión y luego con el primer magistrado de la Nación, el hoy General Perón ha condecorado todos sus esfuerzos y desvelos a imponer en nuestro país la Justicia Social, conducente al bienestar y felicidad de las masas laboriosas en general, creando mejores condiciones de trabajo y propendiendo a una más equitativa distribución de las riquezas. El resultado es que hoy la República Argentina se halla a la vanguardia no sólo de las naciones americanas sino del mundo en materia de legislación obrera.

Buenos sueldos y jornales, aguilado, vacaciones pagas, seguros contra accidentes, jubilaciones, etc., pueden señalarse para reflejar aunque sólo sea en mínima proporción las grandes conquistas logradas por el pueblo trabajador desde 1943 a la fecha; y lo menos que puede pedirse entonces a toda esa gente es que, conscientes de sus deberes y obligaciones y haciéndose cargo de la responsabilidad de la hora, cada cual desde su puesto, hagan lo que esté de su parte para contribuir al sostenimiento de la economía nacional que se apoya en dos pilares fundamentales: Trabajo y Producción. Por gratitud y reconocimiento y en defensa de su propio bienestar, es lo que corresponde.

Y en este sentido el General Perón ha dirigido reiterados mensajes al pueblo, cuyas palabras para bien de todos deben ser debidamente interpretadas en su alcance y verdadero significado. Hay que trabajar y producir y quien así obre demostrará en forma práctica su lealtad y adhesión al líder de los trabajadores, porque como lo ha expresado categóricamente la revista «Mundo Peronista»: «Es más peronista el que trabaja sin gritar mucho que el que grita mucho y no trabaja».

No es cuestión entonces, por ejemplo, de hacerle perder a un buque uno o varios días con los ingentes perjuicios consiguientes, por negarse los obreros a trabajar algunas horas extras...

Dos Grandes Bailes en la Asociación Española

Retribuyendo las atenciones dispensadas durante su actuación en San Julián, el cuarteto orquestal «Dorita Ocampo» que dirige el maestro Agustín Credidio, se despide con dos grandes bailes familiares que se realizarán mañana sábado 15 y el domingo 16 en la sala de la Asociación Española, amenizando la misma orquesta con lo más selecto de su repertorio.

Con tal motivo se complace en invitar a las familias y vecinos y a la población en general a participar de los mismos, en la seguridad de brindarle momentos de alegría y franca distracción.

El precio de la entrada ha sido fijado en \$ 3.— para caballeros y \$ 1.— para damas. El derecho de mesas en general, será de 4.— por noche.

D. CARLOS A. LEBRERO

MEDICO CIRUJANO
Ex interno del Hospital Alvear

Consultas de 16 a 18 hs.
Av. San Martín Teléfono 116

Dr Carlos Pérez Vuidepól

Médico Cirujano
Consultas: de 15 a 18 horas.

Vélez Sárfeld, 851 — San Julián

Dr. Julio E. Barril

Dentista-Cirujano
Enfermedades de los dientes y encías
Extracciones e obturaciones sin dolor
TRABAJOS DE URGENCIA
Laboratorio de Prótesis
ODONTISTA DE PAGA SOCIAL DEL MINISTERIO DE MARINA
Consultas: De 15 a 20 hs.
Teléfono N. 107
Calle Mitre — San Julián

Farmacia «SANTA ANA»

PASTORI & GANAM S.R.L.
CAPITAL \$ 400.000
Despacho Nocturno Permanente
EXCLUSIVO PARA RECETAS
C. Correo 45 - Teléfono 93
San Julián T. Santa Cruz

Dra. María Elena D. de Bergallo

Cirujana Dentista
Consultas: de 15 a 20 hs.
Consultorio:
HOTEL MIRAMAR — SAN JULIAN

Dr. Arnaldo J. Cittadini

Médico Psiquiatra
Especialista en Enfermedades Nerviosas y Mentales
SAN BLAS, 2057 Bs. Aires - UT-59-4698

MENSURAS

Subdivisión de Campos
Juan Jorge Mladineo
AGRIMENSOR
C. Correo 51 SAN JULIAN

TIENDA CASERO

SOMBREROS!!
Si usted usa sombrero, pida «Otter», lo primero, puro pelo de Nutria, en «TIENDA CASERO».

NUEVAS UNIDADES MARITIMAS PARA EL SUR

A estar a informaciones que se han difundido y por disposición de la División de Transportes Navales del Ministerio de Marina, tres nuevas unidades serán afectadas al servicio de la costa patagónica para el transporte de pasajeros y carga.

Las unidades de referencia, modernas y adecuadas especialmente para un servicio de esta naturaleza, han sido construidas en astilleros italianos y se hallan dotadas de moderno equipo para la navegación segura y rápida, con comodidades para pasajeros en clase única pero confortable; y además de amplias bodegas para el transporte de carga general, cuentan con cámaras frigoríficas para el transporte de productos comestibles perecederos, tales como frutas, verduras, carne, etc.

Cabe agregar aquí que si el transporte de carga no constituirá última-

mente un problema agudo al menos, el de transporte de pasajeros lo era y sigue siéndolo, como lo prueban las grandes dificultades con que se tropieza para la obtención de pasajes aéreos y terrestres, que son los únicos que actualmente ofrecen un servicio regular. Y de esta consideración se desprende que en este aspecto la situación tiende también a ser normalizada, pero para que lo sea efectivamente creemos que será menester que las nuevas unidades a incorporarse se ajustaran en lo posible a un itinerario.

El primero de estos transportes, el «Les Eclairteurs», en viaje experimental zarpó ya de la capital federal el 16 de febrero último con destino a Río Gallegos y Ushuaia, proponiéndose tocar algunos puertos intermedios a su regreso por el norte.

El Futuro Puerto de Río Gallegos Dará Salida a 6.000 Ton. Diarias de Carbón

En el colega «El Orden», de Puerto Deseado, leemos un suelto relacionado con la construcción de obras portuarias en Río Gallegos, de utilidad general y en particular los embarques para el transporte de carbón, que hasta llegar a las 6.000 toneladas diarias, hecho que concretado significa que no sólo se podrá abastecer la demanda de carbón que existe en el país. El suelto de referencia, que transcribimos por considerarlo tan oportuno como interesante ya que precisamente semana anterior nos ocupamos del carbón de aquella zona, dice textualmente:

«Por vía aérea salió para Europa el subsecretario técnico del Ministerio de Obras Públicas, ingeniero Atilio Cappa, quien completará los estudios relacionados con la construcción de puertos enclausurados e instalación de playas férricas de gran capacidad en Río Gallegos. Se procurará dotar a esa ciudad de un puerto adecuado que permita el máximo aprovechamiento de la explotación de la mina carbonífera Presidente Perón de Río Turbio sino la de todo el país. Según se informó al respecto, el ingeniero Cappa recogerá elementos de juicio en puertos de grandes mareas del viejo mundo y se dirigirá después a los Estados Unidos de Norte América a fin de estudiar los aspectos ferroviarios.

Las obras de construcción del puerto de Río Gallegos, y su correspondiente playa ferroviaria para cargas rápidas serán adjudicadas por licitación, a mediados del presente año sobre la base de proyectos preparados y aprobados por el Poder Ejecutivo. El referido puerto contará con una dársena de flotación excavada a tierra firme, cerrada por dos pares de puestas separadas entre sí en 40 metros, formando una esclusa de cemento. El canal de acceso tendrá 300 metros de extensión y 150 de ancho. Asimismo se establecerá una cadena de operaciones sincronizadas desde el lugar de producción para terminar con un embarque directo de vagón a barco, de 6.000 toneladas diarias de carbón depurado.»

La nueva C. Directiva de esta entidad que regirá los destinos de la misma en el período ordinario, está constituida por las siguientes personas:

Presidente, Raúl Suárez; vice, Julio Aloyz; secretario, Juan J. Sanz; pro, Carlos Andrade; tesorero, José Medina; pro, Valentín Rodríguez; vocal 1, Carlos Sanz; vocal 2, Carlos A. Lebrero; vocal 3, Luis Sánchez.

Aviso Municipal

A solicitud de la usina local, y por rotura de un motor, se pide a la población y comercio en general que reduzca al mínimo posible el consumo de energía eléctrica. Para colaborar en esta emergencia el comercio deberá mantener sin iluminación las vidrieras y escaparates.

Asimismo se hace saber que, a partir del sábado 15 del corriente mes, se suministrarán luz hasta las 3 de la mañana.

Estas medidas son de carácter transitorio y hasta tanto finalice la reparación del motor descompuesto.

v/21 Municipalidad de San Julián

Aero Club San Julián

Nueva C. Directiva

La nueva C. Directiva de esta entidad que regirá los destinos de la misma en el período ordinario, está constituida por las siguientes personas:

Presidente, Raúl Suárez; vice, Julio Aloyz; secretario, Juan J. Sanz; pro, Carlos Andrade; tesorero, José Medina; pro, Valentín Rodríguez; vocal 1, Carlos Sanz; vocal 2, Carlos A. Lebrero; vocal 3, Luis Sánchez.

Del Camp. de Fútbol

Racing, 4; Independiente, 1

Licitaciones Publicas

MINISTERIO DE INDUSTRIA Y COMERCIO DE LA NACION. COMBUSTIBLES SOLIDOS MINERALES — E. N. D. E. Yacimiento Presidente Perón (Trio. Santa Cruz).—Lí-mase a Licitaciones Públicas VRT. Nos 1152 para el rastreo de tres mil quinientas (3.500) vigas de madera desde el campo Laurita hasta los cargaderos, distante entre 2.000 a 2.500 metros aproximadamente, transporte de tres mil (3.000) vigas de madera desde el cargadero en Estancia Laurita hasta el Aserradero en Sección Dorotea, distante 25 km. aproximadamente y quinientas (500) vigas desde el mismo cargadero hasta el Aserradero Los Corrales (Co. Marina), distante 32 km. aproximadamente y 2/52 para la concesión de la explotación de una Sala Cinematográfica, Confitería y Bar, en el Yacimiento Presidente Perón.

—HABIENDOSE POSTERGADO estas licitaciones, las aperturas se efectuarán el día 28 de Marzo de 1952, a las 16.30 y a las 16.45 horas, respectivamente, en la Administración del Yacimiento y en su Delegación en Río Gallegos.—Pliegos, consultas e informes, en dicha Administración o en la Delegación.— EL ADMINISTRADOR.

Próximos Partidos

Mañana sábado, por la tarde, se jugarán dos partidos de segunda, interviniendo los cuadros de Racing y Atlético e Independiente y Cuerpo Disciplinario.

El domingo por la tarde intervendrán los mismos clubs, con sus cuadros de primera.

COOPER, Presenta:

Contra la Sarna: El nuevo éxito COOPER: Polvo Gamatox COOPER 1 x 1000

En paquetes para 1.000 litros de agua cada uno

Contra la MANCHA y GANGRENA GASEOSA: Las Mundialmente Conocidas

VACUNAS «WELLCOME»

Contra las LOMBRICES: Una Línea Completa de Lombricidas

Inf. y Detalles: Oficina Aloyz, San Julián



Para Niños

AMBOS: Derechos, en casimir de lana, 2 o 3 botones, forrados totalmente en rayón. Diversos gustos, a **\$ 121.90**

PANTALONES: Franela de lana, en los siguientes gustos: Azul, Marrón, Beige y Verde. Todos forrados en algodón. Talles para 10 a 14 años. **\$ 29.90**

SOBRETODOS: Modelo cruzado, tablón y presilla en la espalda, en Casimir de lana, colores diversos, todo forrado en rayón, a **\$ 105.90**

MEDIAS: Tres cuarto, en algodón, colores gris y marrón jaspeados, a **\$ 3.90**

ROPA INTERIOR, Calzoncillos y camisetitas en algodón Interlock, gran surtido, desde **\$ 12.50**

Para Niñas

VESTIDOS: En mezcla de lana y algodón escocés, en variados tonos, con aplicaciones de Viyela blanca bordada, a **\$ 89.00**

SACONES: Con cuello Baby, 3 a 4 botones, corte amplio, en diversos colores y todo forrado en rayón, a **\$ 99.00**

TAPADOS: Modelo cruzado en tela de lana, variados colores y completamente forrados en rayón, talles de 4 a 6 años, a **\$ 105.90**

MEDIAS: Tres cuarto, en algodón, colores gris y marrón jaspeados, a **\$ 3.90**

ROPA INTERIOR: Gran surtido en bombachas y camisetitas Interlock, desde **\$ 9.90**



LA ANONIMA

Todo a su disposición ...

EN **LA ANONIMA**

Sociedad Anónima Importadora y Exportadora de la Patagonia

Mercado de Lanas

LANAS: Aunque el volumen de ventas realizadas esta semana no guardó relación con las existencias que son importantes, cabe señalar que se observó un ambiente más favorable que en el periodo precedente que de confirmarse en los días venideros no sería difícil que a plazo breve nuestra plaza recordase la mayor agilidad.

El interés de los lavaderos y fabricantes locales favoreció en primer lugar a las buenas lanas originarias de los Territorios del Sud lográndose colocar buen número de lotes procedentes de Deseado, San Julián y Santa Cruz a precios que oscilaron entre \$ 65 y 80 los 10 kilos según calidad, finura, rendimiento, etc.

Procedentes de Neuquén, Río Negro y Chubut se vendieron también algunos lotes entre \$ 65 y 90 los 10 kilos, en su mayor parte lanas merinos y primas merinos.

En lo que respecta a lanas enteras de la Pcia. de Buenos Aires se lograron concertar negocios de relativa importancia en cruces finas limpias y hasta con semillas dentro de precios que oscilan entre \$ 30 y 45 los 10 kilos. Las gruesas se vendieron con reducida competencia pagándose hasta \$ 48 los 10 kilos, por las mejores.

No se lograron realizar operaciones de interés en lanas de Entre Ríos y Corrientes.

En cuanto a segundas esquilas y borregas de todas las finuras y procedencias los negocios estuvieron en consonancia con las disponibilidades que fueron limitadas. Los precios para segundas cruces finas y medianas de La Pampa y tipos similares oscilaron según calidad, finura y rinde entre \$ 35 y 45 los 10 kilos. Las segundas gruesas de Buenos Aires se pagaron hasta \$ 48 los 10 kilos.

PIELES LANARES: Ninguna evolución favorable se ha notado en el desarrollo de estos negocios, vale decir, que la plaza se mantuvo floja para todas las calidades y procedencias de mercadería.

En la semana bajo comentario no se publicaron negocios en cueros procedentes de los Territorios Patagónicos, que son los que en estos momentos forman el principal "Stock" disponible para la venta. En consecuencia rigen para estos cueros precios exclusivamente nominales los que estimamos deben oscilar entre \$ 4 y 450 el kilo según calidad y desarrollo de lana que presenten los lotes.

Bs. As., Marzo 8 de 1952.

ANGEL VELAZ & Cia. Lda.

Se Venden:

OPORTUNIDAD ÚNICA! 3 casas con terrenos y un galpón también con terreno. **FACILIDADES DE PAGO NUNCA VISTAS.** Aproveche esta oportunidad única; se la ofrece **ANGEL YALUZI** Casa COMPRA-VENTA.

Churrasquería DOOLAN de Carlos Doolan

Venta de Empanadas y Ravioles Minutas a Toda Hora
Atención Esmerada por su Dueño
Mitre, 705 **SAN JULIAN**

En Venta: Las existencias e instalaciones de la Fonda «El Tropezón» y una chatita Dodge en perfecto estado. Tratar Colón, 799. v/28/3.

Vendo: Chatita Rugby. Tratar, 25 de Mayo 1044.

Se Venden Carneros Merino Australiano
Tratar: Estancia «El Águila» - Hospitalche Hnas. - Cañadón León.

En Venta: 150 CARNEROS raza Merino Australiano. Tratar con Suc. Antonio Brizic, en Cañadón León, o en la Cooperativa Agrícola Ganadera, en San Julián.

500 ovejas, de boca llena, se venden. Tratar con Ruperto Barrenechea, Cañadón León. v/28/3.

Lecciones particulares. Blanca C. de Ghizzardi. Urquiza, 949.

VIA AEREA: PAPEL y SOBRES, comerciales "EL SONIDO" y tamaño esquila, buena calidad, adquieralos en

Transportes Patagónicos SRL

Salidas al Norte: LUNES, 5 horas
★ MIERCOLES, 5 horas
SABADO, 5 horas

Llegadas del Norte: LUNES, 19,39 hs.
★ JUEVES, 19,39 hs.
SABADOS, 19,39 hs.

MAS INFORMES EN LA OFICINA LOCAL

HOTEL "PIRAMIDES"

de PEDRO y LINDOR VARGAS

Comod. p. Familias — Servicio Esmerado — Despacho de Bebidas
CALLE 25 DE MAYO, 1.068 PUERTO SAN JULIAN

EL MONTAÑES

Acaba de recibir, entre muchas otras cosas:

- BACALAO de Noruega. SARDINAS en aceite de oliva, españolas y noruegas.

Av. San Martín y Magallanes Pto. SAN JULIAN

CURTO, GONZALEZ & Cia.

CONSIGNATARIOS DE LANAS Y CUEROS
DIAGONAL NORTE, 760 — BUENOS AIRES

Anticipos Liberales
sobre Lanas y Cueros

OPERACIONES RAPIDAS POR INTERMEDIO DE
NUESTROS REPRESENTANTES EN SAN JULIAN:

Alfredo y Eduardo Pinós = C. Correo 39

Nuestro Cuerpo de Bomberos

Algunas Referencias Interesantes

El 15 de setiembre de 1949 el pueblo de San Julián vivió una de sus más grandes necesidades, por la cual había bregado insistentemente años atrás, al ser librado al servicio público el Destacamento de Bomberos.

En efecto, tras nuevos e insistentes pedidos formulados ante sus autoridades gubernativas, aprovechando el envío de materiales contra incendio que hicieron el Ministerio del Interior y el Comando de Defensa Antiaérea a nuestro Territorio, San Julián se vio privilegiado con la asignación de un equipo compuesto de un Autobomba Jeep y un camión-tanque con capacidad para ocho mil litros de agua, sus accesorios correspondientes y el personal necesario al mando del cabo don Luis Martínez. A partir de esa fecha, nuestro pueblo tiene una amplia garantía para la defensa de sus

vidas y haciendas en el Destacamento de Bomberos, de cuya actuación a la fecha haremos una breve reseña por considerar que en justicia corresponde a manera de estímulo para el mismo y para que la población conozca en detalle cuál ha sido la labor desarrollada y el grado de eficiencia de la misma.

"Bautismo de Fuego"

A los catorce días de ser librado al servicio público, nuestro Destacamento de Bomberos recibe lo que podríamos llamar su "bautismo de fuego", realizando su primera intervención en el siniestro ocurrido en la casa-habitación y consultorio del Dr. Nieto, oportunidad en la cual numeroso público pudo apreciar por primera vez cómo la devastadora acción del fuego era contenida por la intervención del servicio de Bomberos que tras dos horas de ardua la-

Fonda "EL CRIOLLITO"

de José D. González

Grandes Comod. para Pasajeros

Casa Especial para Gente de Campo

Castilla de Correo N. 5

PUERTO SAN JULIAN

bu logró sofocar totalmente el fuego salvando a la propiedad de una destrucción total que parecía inminente y que a no mediar la actuación oportuna y eficaz del Jefe y personal del Cuerpo hubiera sido inevitable.

Otras Intervenciones

Luego de este primer siniestro y hasta la fecha, nuestro Cuerpo de Bomberos debió intervenir en veinticinco nuevas oportunidades, realizando invariablemente un trabajo eficaz, doblemente ponderable si se tiene en cuenta que, San Julián carece de cañerías de agua para el abastecimiento de las bombas, que lo son por medio de un camión-tanque, procedimiento que siempre presenta sus inconvenientes para la mayor rapidez de acción.

El Autobomba

Otro hecho que merece ser destacado, es que el autobomba asignado a San Julián es uno de los dos que fueron enviados al Cuartel Central de Río Gallegos, y uno de los veinte en total que hasta ahora han entrado al país. Y como la experiencia lo ha demostrado, se trata de un elemento de máxima perfección y eficiencia por su sencillo manejo y excelente rendimiento, que es de ochenta mil litros de agua por hora; succiona a seis y medio metros de profundidad y su equipo complementario consta de escaleras, garfios para la remoción de escombros, reflectores eléctricos y extinguidores a espuma, para inflamables y a Tetracloruro de Carbono, para vehículos.

Cambios de Jefe

Desde la fecha de su habilitación hasta el 8 de marzo de 1951, la jefatura del Destacamento estuvo a cargo del entonces cabo don Luis Martínez, fecha en que fue reemplazado por el sargento don Ceferino Pizarro, quien desempeñó el cargo hasta el 14 de febrero último. Trasladado el Sr. Pizarro por disposición superior a Río Gallegos, con el grado de Ayudante nuevamente asumió la jefatura del Cuerpo de Bomberos el señor Luis Martínez.

Dos Incendios este Año

En lo que va del año y a las órdenes de su jefe, sargento Pizarro, los bomberos intervinieron en dos siniestros casi consecutivos con resultados que confirmaron ampliamente la eficacia de su acción. Nos referimos al incendio ocurrido el 28 de enero en la Pensión Royal, instalada en un amplio y viejo edificio totalmente de madera y zinc rodeado de otros inmuebles de material ligero, que ofrecía el peligro de un desastre sin precedentes en San Julián, donde el fuego, ya de proporciones, fue dominado rápidamente y en su foco original; y al que se declaró dos días más tarde en una de las Dependencias del Cuerpo Disciplinario, en cuya oportunidad su eficaz acción motivó el

Pasa a la última página

No Bañe MECANICAMENTE,
por Obligación o por Costumbre

HAGALO consciente de defender sus intereses,
aprovechando el dinero y tiempo empleado

BAÑE con la Crema Antisárbica a base de
Hexacloruro de Benceno:

EL FULMINANTE

Un LITRO en 3.000 de AGUA

La MAS PODEROSA y EFICAZ.

Actúa con toda clase de aguas y en cualquier época del año.

Representante General para el Territorio de Santa Cruz... **Leónidas Bohmer**

Vea lo más interesante en...



MUEBLES

ARGENSUD

Presentado por...

Juegos de dormitorio en distintos estilos,
Juegos de Comedor, Juegos de Living,
Roperos, Mesas, Sillas, Sofás Cama, etc.

En una variedad sin comparación!

ARGENSUD = Su Casa de Confianza!

CHURRASQUERIA
1.º de MAYO
Atendida por
SU DUEÑA
★
Minutas a Toda Hora
Servicio Esmerado
Calle Colón, 838 SAN JULIAN

Vende o Permuta: 100 Carneros, comprados en «La Compañía», en la Cooperativa o con su dueño, José A. Aibar.

Pastelería "Las Delicias"
de Zacarías Rossich
Elaborac. Higiénica de Tortas de Casamiento, Massas y Facturas.
ALBERDI, 53 SAN JULIAN

ZAPATERIA
de Benjamin García
Reparac. de Calzado en General
Tapicería y Lona
Vélez Sárs., 1089 SAN JULIAN

"LOS ANDES"
ALMACEN y BEBIDAS
de BAUTISTA RODRIGUEZ Y HIJOS.
Anexo Fábrica de Soda
Bebidas sin alcohol y
agua lavandina.
Gran Surtido en
Artículos de Almacén

FONDA
"La Angelita"
de Creanor Barría
Domingos: Raviolos y Canelones
Sábados y Jueves: Empanadas
PEDIDOS
Se ruega hacerlos con anticipación
SE ACEPTAN PENSIONISTAS
Mitre, 541 SAN JULIAN

FONDA "EL TROPEZON"
de FELIPE MILLAQUEO
Especialidad en Licores Finos
Empanadas a la Chilena - Pollos
Amplias comodidades p. pasajeros
Jueves y Sábados: Empanadas
Juev: Tallarines — Dño: Raviolos
Atención Esmerada
Colón 799 — Tel. 68 — S. JULIAN
Zapatería y Tapicería
SAN MARTIN
de ARMANDO BAHAMONDE
Zapatería en general - Fundas
para Velajes - Tapizado de Coches - Tojdos de Chatas - Arreglo de Tapacarbas. - Confección por su dueño.
Av. San Martín, 499 SAN JULIAN

ATENCIÓN! Invierta su dinero seguro contra toda inflación, en casas, chacras y campos en la zona balnearia de Tandil.

Informes, dirigirse al ex vecino de S. Julián ERNESTO KNAUT: Claraz, Est. «La Nélida», F.C.N.G.R. o a E. KOWALEWSKI, Tandil, Av. Figueroa 229/31, F. C. N. G. R.

público agradecimiento del Jefe de dicha Unidad militar.

Los Bomberos Voluntarios
Digna de destacarse también es la cooperación entusiasta y desinteresada de los bomberos voluntarios, que trabajaron afanosamente en distintas oportunidades y que en algunas ocasiones, al oír la sirena de alarma, abandonaron ocupaciones, bares y salas de espectáculos para ocupar su puesto de lucha.

En este párrafo, sin embargo, creemos oportuno destacar, con miras al futuro, la conveniencia de que tan ponderable gesto de solidaridad y buena voluntad sea precedido de un adecuado entrenamiento e instrucción. Ello, con menor esfuerzo y mayor rapidez, acrecentaría la eficacia de su acción y la labor de conjunto.

Proximo Comentario
Luego de esta reseña sintética, correspondería señalar el apoyo que a la reciproca el pueblo debe prestar al Cuerpo de

Aviso: Habiéndose extraviado varios animales yeguarizos de la Est. «El Meridiano», se gratificará muy bien a quien dé informes en la estancia o en esta imprenta. Marca de los animales: número 5 arriba y 2 abajo, formando un solo signo.

CONFITERIA
— Y BAR — **SPORTSMAN**
de SABINO y GERONIMO LLANEZA

CAFE EXPRESS - LICORES FINOS - HELADOS
Servicio de Té con Exquisitas Masas — BILLARES
Servicio Especial de Vermouth, Lunch y Banquetes
Esquina Mitre y 25 de Mayo PUERTO SAN JULIAN

HOJALATERIA y PLOMERIA
de ESTERIO SANCHEZ
Trabajos Concierntes al Ramo en General
FRONTITUD y ESMERO - PRECIOS MODICOS
A sus órdenes en: Colón. 373 PUERTO SAN JULIAN

Richter con Perón
CAPITAL. — Ha trascendido que el prof. Richter, director de los estudios atómicos en la isla Huemul, sostuvo una prolongada entrevista con el general Perón. Un informe sobre la misma, hace saber que el Ministerio de Asuntos Técnicos asumirá la dirección de los trabajos en dicha isla.

Bomberos que tan positivos beneficios le reporta como guardián celoso y permanente de sus bienes y aún sus vidas; sus necesidades más urgentes y la forma de satisfacerlas sin que resulte oneroso para nadie.
Ello será materia de un próximo comentario.

ZAPATERIA "EL OBRERO"
de MARTIN DONOSO
Reparac. Calzado en General
Precios Médicos
Calle Mitre, 677 SAN JULIAN

ALMACEN "Dragicevich"
y FRUTERIA
de Ramona I. de Dragicevich
FRUTAS y VERDURAS FRESCAS
Se reciben Surtidos de Buenos Aires en Todos los Vapores.
MITRE, 997 SAN JULIAN

José Pastor Berrando
PROVEEDOR DE CARNE DE CONSUMO
Compra-Venta de Hacienda y Frutos del País
Bm.é. Mitre, 136 Teléfonos: Oficina N. 4 - Matadero N. 25 SAN JULIAN

EI CORDILLERANO
CUATRO VIAJES REDONDOS MENSUALES, saliendo de San Julián los días SABADO y regresando los LUNES.
ESCALAS: Hotel Tres Huellas, Hotel Avenida, Cañadón León, Hotel Riera, Tamel Aiken, Las Horquetas, El Oliné, Casa Folch, Río Blanco, Lago Posadas y Lago Pueyrredón.
I N F O R M E S :
Administr. de la Empresa, Av. San Martín 443 — SAN JULIAN

OPATI
UGARTECHE HIJOS
Réditos
Benef. Extraordinarios Gerente: Sr. JULIO C. UGARTECHE
Contabilidades Bm.é. Mitre, 102 (Frente Bca. Nación) - C. Cerro 104 SAN JULIAN (Santa Cruz)

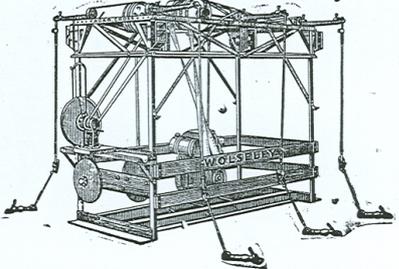
Compañía Naviera y Comercial
PEREZ COMPANC, S. A.
4 GRANDES CARGUEROS PATAGONICOS
AL SERVICIO DE LA PATAGONIA
Santa María de Luján — En Buenos Aires.
San Juan Bosco — En Buenos Aires.
Santa Micaela — En Buenos Aires.
San Benito — En Buenos Aires.
DIRECCION y ADMINISTRACION: Bm.é. Mitre, 102 (Frente Bca. Nación) - C. Cerro 104 BUENOS AIRES
Aq. Local: JULIO ALOYZ B. Mitre, 136 - C.C. 7 - Teléf. 4

WALDRON & Cia.

Unicos Distribuidores en el Territorio de las Afamadas Esquiladoras

"WOLSELEY"

Una sola vez que Usted adquiera Piezas y Herramientas Legítimas WOLSELEY, se convenirá y será nuestro mejor propagandista.



EN EXISTENCIA:
Instalaciones Fijas y Semi-Portátiles, de 8 y 6 Guías.
Tijeras, Peines, Cortadores y Esmeril.
Todo FABRICACION INGLESA

★ WOLSELEY - Esquile con Tijeras WOLSELEY ★

CASA MATRIZ:
Bm.é. Mitre, 427
Buenos Aires
TELEGRAMAS:
«Carntyne»

Sucursal en San Julián
Avenida San Martín, 379/81 — Teléfono N. 138

SUCURSALES:
Comodoro Rivadavia
Puerto Deseado
San Julián
Río Gallegos
Río Grande (T.del Fuego)